



## Model 10095 SARAH 1400 mm

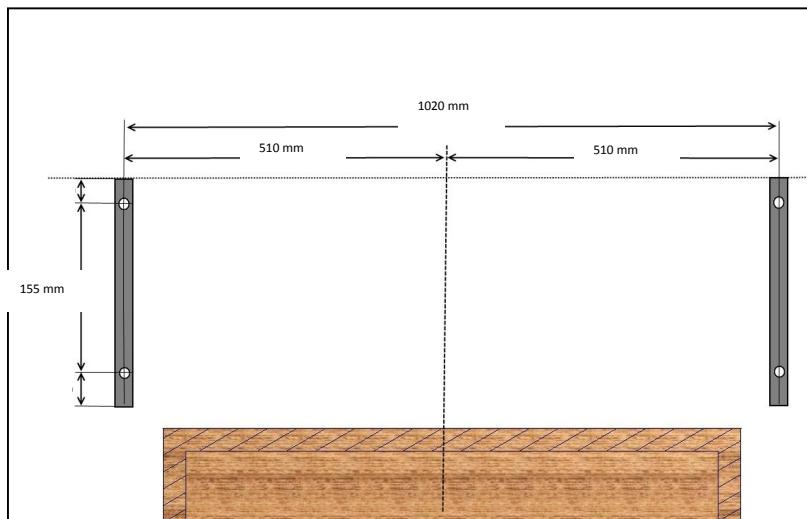


DANISH DESIGN

Version: 122016

[www.superroof.dk](http://www.superroof.dk)



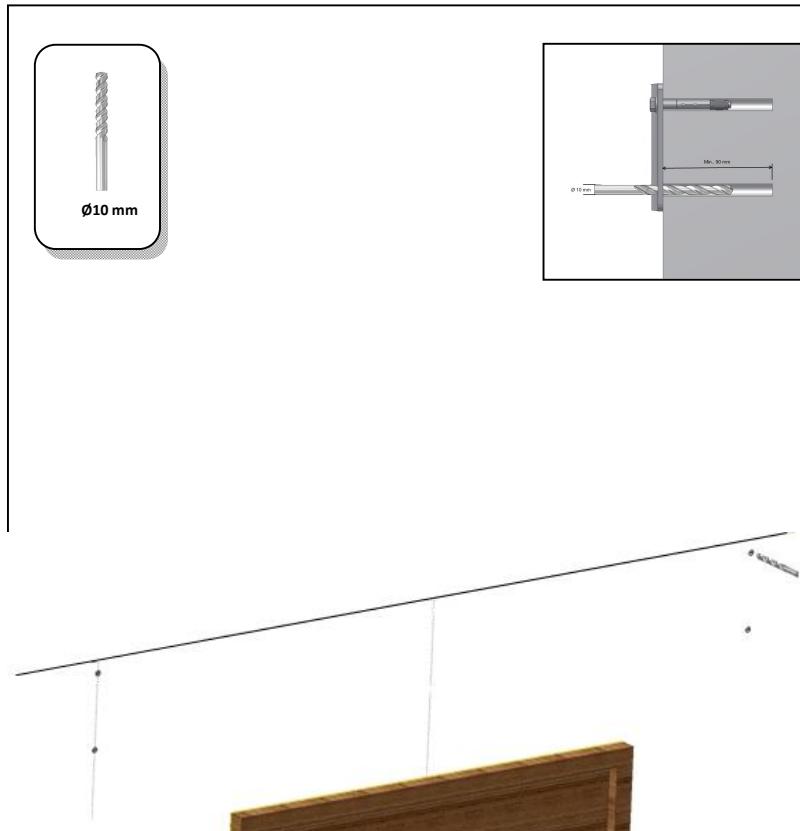


**UK:** measure the centre point where the canopy shall hang. Make a horizontal line with a centering rod, to place the top canopy. A horizontal line is marked out lengthwise 1020mm or 2x510 mm. (please check the measurements on the product before drilling, due to tolerance in the metals). Place the bracket (P03) with the horizontal line on the top bracket, and the vertical line centrally in the bracketed holes. (In order to ensure a completely vertical bracket a centering rod can be held on the side). Then mark the holes on the wall with a pen.

**NL:** Meet het middelpunt waar de luifel zal hangen. Maak een horizontale lijn met een centrerende hengel, naar de top plaats van de luifel. Een horizontale lijn is uitgezet lengte 1020mm en 2x510 mm. (controleer de metingen op het product voor boren, als gevolg van tolerantie in de metalen). Plaats de beugel (P03), met de horizontale lijn op de bovenste beugel, en de verticale lijn centraal in de bracketing-gaten. (Met het oog op een volledig verticale beugel een centrerende staaf kan worden gehouden aan de kant te verzekeren). Markeer vervolgens de gaten in de beugel met een pen.

**DE:** Makieren Sie der Mittelpunkt wo der Vordach aufgehängt werden soll. Der obere Waagerechte Linie des Vordach mit einer Lotstock ausmessen. Der horizontale Linie soll 1020mm oder 2x510 mm sein. (Bitte überprüfen Sie die Messungen auf dem Produkt vor dem Bohren. Toleranz in den Metallen kommt vor). Die Konsoleträger(P03) mit der oberkannte an der horizontalen Linie und die vertikale Linie mitten in den Löchern. (Um der korrekte vertikale plazierung zu sichern empfehlen einen lotstock). Dann markieren Sie die Bohrlöcher am Wand mit einem Stift.

**DK:** Mål midtpunktet, hvor baldakinen skal hænge. Lav en vandret linje med en centrerering stang, for at placere toppen af baldakinen. En vandret linje er markeret i længderelationen 1375mm eller 2x687 mm. (Tjek venligst målene på produktet før boring, på grund af tolerancerne i metallerne). Placer beslaget (P03) med den vandrette linje øverste på beslag, og den lodrette linje centralt i udhænges huller. (For at sikre en fuldstændig lodret beslag kan holdes en lodstok på siden). Så markerer hullerne på væggen med en pen.



**NL:** Boor vervolgens de gaten met een Ø10 mm muur boren, want de meegeleverde uitbreidende bouten (P05), een minimum van 90 mm. De bouten kan alleen gebruikt worden voor beton en massieve bakstenen muren. Als de luifel moet worden gemonteerd op een andere ondergrond een ander beslag moet worden aangeschaft

**UK:** Then drill the holes with a Ø10 mm wall drill, for the enclosed expansion bolts (P05) a minimum of 90 mm. The bolts can only be used for concrete and solid brick walls. If the canopy is to be mounted on a different surface another attachment must be purchased.

**DE:** Bohren Sie dann die Löcher mit einem Ø 10 mm Bohr, für die geschlossenen Expansionsbolzen (P05) mindestens 90 mm tief. Die Bolzen sind nur für Beton und Vollmauerwerk verwendbar. An anderen Wandoberflächen müssen geeignete Befestigung separat gekauft werden.

**DK:** Så bor hullerne med en Ø10 mm væg bor, for de medfølgende eksensionsbolte (P05) mindst 90 mm. Boltene kan kun anvendes til beton og faste murstensvægge. Hvis baldakinen skal monteres på en anden overflade skal købes en anden befæstigelse.

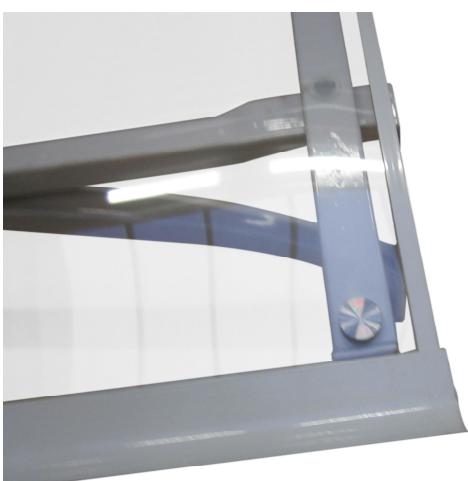


**NL:** Vulstaven (P06) en consoles (P03) met schroeven (P09) verzamelen - deksel gaten met plastic deksel (p10). De twee beugels en dwarsbalken gemonteerd in een frame

**UK:** Cross braces (P06) and brackets (P03) with screws (P09) Cover the holes with plastic cover (p10). Mount the two brackets and crossbars in a frame.

**DE:** Querstreben (P06) und Konsolen (P03) mit Schrauben (P09) Sammeln - Löcher mit Kunststoffabdeckung (p10) abdecken. Die beiden Konsolen und Querstreben in einen Rahmen montieren.

**DK:** T værbøjle (P06) og knægt (P03) samles med bolte (P09)- hullet dækkes med plastkprop (p10). De 2 knægte og bjælker samles til en ramme.



**NL:** (P08) kunststof kap wordt getapt in de twee cross-braces (P06) en het 2 x eindstukken in de beugels (P03). Polycarbonaatplaat (P01) is bevestigd aan het frame met bouten (P04). Goten (P07) voorzien van rubberen strip (P11) en zet vast met schroeven (P12)

**UK:** (P08) plastic cover is tapped in the two cross-braces (P06) and in the 2 x end pieces on the brackets (P03). Polycarbonate sheet (P01) is mounted to the frame with bolts (P04). Gutters (P07) fitted with rubber strip (P11) and fasten with screws (P12)

**DE:** (P08) Kunststoffabdeckung in den beiden Querstreben (P06) und in den 2 x Endstücken auf den Konsolen (P03) Das Polycarbonatdach (P01) wird mit Schrauben (P04) am Rahmen montiert. Dachrinnen (P07) mit Gummileisten (P11) und mit Schrauben (P12) befestigt.

**DK:** (P08) plastdæksel bankes i de 2 tværbøjler (P06) og de 2 x endestykker på knægt (P03). Polyplade (P01) monteres på den samlede ramme med bolte (P04). Tagrender (P07) monteres med gummiliste (P11) og befæstiges med skruer (P12)



**NL:** Vervolgens houdt u de beugels aan de boorgaten en de uitbreidingsbouten in de gaten te bevestigen. Daarna draai de uitbreidingsbouten zodat de beugel goed is gemonteerd. De bouten moeten worden aangedraaid met een 13mm sleutel. Bevestig de bijgeleverde bout covers (P02).

**UK:** Next, hold the brackets(P03) up to the drilled holes and attach the expansion bolts in the holes. Afterwards tighten the expansion bolts so the bracket is fitted securely. The bolts should be tightened with a 13mm key. Attach the enclosed bolt covers(P02).

**DE:** Die Konsolenträger (P03) mit den Löcher über den Bohrungen plazieren und mit den Expansion Schrauben dann befestigen. Die Expansion Schrauben soll mit einem 13mm Schlüssel festgezogen werden. Mit den Kunststoff Abdeckungen (P02) die Bolzen abdecken.

**DK:** Hold beslagene (P03) op til de børed huller, og fastgør ekspansionsbolte i hullerne. Bagefter Spænd ekspansion bolte, så beslaget er monteret forsvarligt. Boltene skal spændes med en 13mm nøgle. Fastgør de medfølgende bolt covers (P02).



**NL:** U kunt een lijn van siliconen bezaaid de muur en het frame om water te verzekeren voor het binnendringen. Nu het product is klaar gemonteerd.

**UK:** You can put a line of silicone between the wall and the frame to insure water for penetrating. Now the product is finish mounted.

**DE:** Sie können eine Silikon fuge zwischen der Wand und dem Rahmen legen um Wasser Eindringen zu verhindern. Jetzt ist das Produkt fertig montiert.

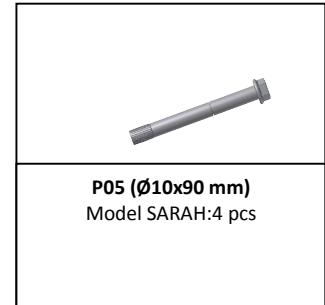
**DK:** Du kan ligge silikone fuge mellem væggen og rammen for at beskytte vandet for at trænge ind. Nu er produktet færdig monteret.



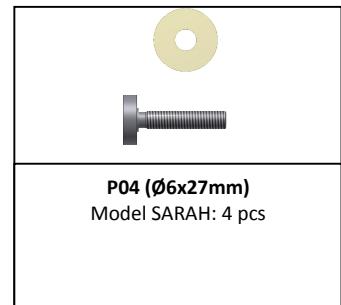
**P01x1**  
Model SARAH: 1400x900 mm



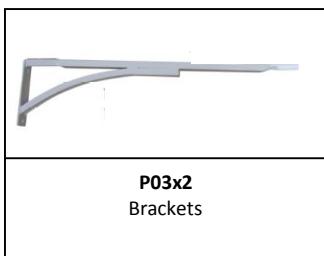
**P02x4**  
Cap for bolts P05



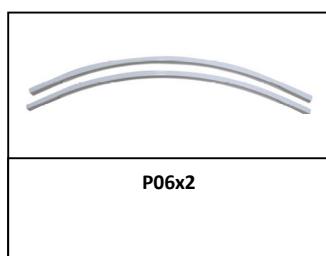
**P05 (Ø10x90 mm)**  
Model SARAH: 4 pcs



**P04 (Ø6x27mm)**  
Model SARAH: 4 pcs



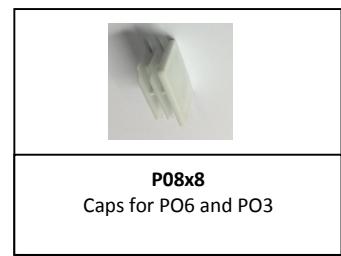
**P03x2**  
Brackets



**P06x2**



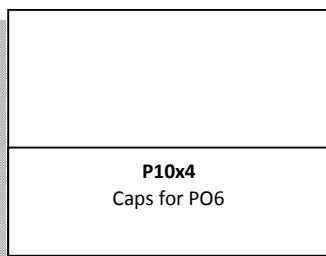
**P07x2**  
Gutter



**P08x8**  
Caps for P06 and P03



**P09x4**  
Bolts



**P10x4**  
Caps for P06



**P11x2**  
Rubber for P07



**P12x4**  
Screws for P07

#### Sikkerhed:

- Følg vejledningen i brugsanvisningen. Vi anbefaler kraftigt, at baldakinen samles af 2 personer med passende sikkerhedsudstyr.
- Kontroller murværk / træ før ledninger og rør, før du borer.
- Til montering på træ brug Ø10x60 mm franske skruer i stedet, dog kontrollere, at det er gennemgående træ / bjælker. (Ikke kun beklædningsbrædder, minimum 50 mm tykkelse)
- Hold børn væk, mens montage / opsætning af baldakinen og fjern al emballage.
- F & H Com A / S ikke er ansvarlige for skader på mennesker eller ejendom forårsaget af forkert opstilling / montering, opbevaring og håndtering af baldakinen.
- Der kan opstå ændringer i farve over tid som følge af virkningerne af lys / vejr.

#### Rengøring:

- Ved rengøring af baldakinen anvend et mildt rengøringsmiddel det skal derefter skyldes i kald vand. Opløsningsmidler og andre særlige rengøringsmidler må ikke anvendes på produktet.

#### Safety:

Follow the manual in the sequence given. We strongly recommend that the canopy is assembled by 2 people with appropriate safety equipment.

Check the brickwork/timber for wires and pipes before you drill.

For the mounting on timber Ø10x60 mm Hex head Coach Screws can be used instead, however, check that it is through the timber/beams. (not only the lining boards, minimum 50 mm thickness)

Keep children away whilst mounting/erecting the canopy and remove all packaging.

F&H Com A/S are not responsible for injuries to people or property caused by incorrect erecting/mounting, storage and handling of the canopy.

Changes in colour can arise over time as a result of the effects of light/weather.

Cleaning:

After cleaning the canopy with mild detergent it must then be rinsed in cold water. Solvents and other special cleaning detergents must not be used on the product.

#### Veiligheid:

Volg de handleiding in de aangegeven volgorde. Wij raden aan om de deurluifel met twee personen te monteren.

Controleer het metselwerk / hout voor kabels en leidingen voordat je gaat boren.

Voor de montage op hout Ø10x60 mm houtdraaibouten gebruiken

Houd kinderen uit de buurt van de montage.

F & H Com A / S zijn niet verantwoordelijk voor letsel aan personen of eigendom veroorzaakt door verkeerde bevestiging / montage, opslag en verwerking van de luifel.

sneeuw moeten worden verwijderd.

Wijzigingen in kleur kan ontstaan na verloop van tijd als gevolg van de effecten van licht / weer.

#### Reiniging:

Na het reinigen van de deurluifel met een mild wasmiddel moet vervolgens worden gespoeld in koud water. Oplosmiddelen en andere speciale

Schoonmaakkiden mogen niet worden gebruikt op het product.

#### Sicherheit:

Folgen Sie die Anleitung in der vorgeschriebenen Reihenfolge. Wir empfehlen, dass das Vordach von 2 Personen mit der entsprechenden Sicherheitsausrüstung montiert wird.  
Überprüfen Sie das Mauerwerk/Holzwerk auf Leitungen und Rohre bevor Sie bohren.

Bei der Montage auf Holzwerk können stattdessen Ø10x60 mm-Holzschrauben benutzt werden. Überprüfen Sie jedoch, dass es sich um durchgehendes Holzwerk/Gebälk handelt (nicht nur Verkleidungsbretter, mindestens 50 mm Stärke).

Halten Sie Kinder bei der Montage des Vordaches fern. Sorgen Sie dafür, dass sämtliches Verpackungsmaterial entsorgt wird.

F&H Com A/S ist nicht für Schäden an Personen oder Eigentum verantwortlich, die durch fehlerhaften Zusammenbau/fehlerhafte Montage, Aufbewahrung und Behandlung des Vordaches verursacht werden sind.

Bei Schneefall muss das Vordach laufend für Schnee geräumt werden.

Infolge der Einwirkung von Licht/Witterung kann es im Laufe der Zeit zu Farbveränderungen kommen.

#### Reinigung:

Das Vordach muss nach der Reinigung mit mildem Spülmittel mit kaltem Wasser nachgespült werden. Das Produkt darf nicht mit Lösungsmitteln oder speziellen Reinigungsmitteln in Kontakt kommen.